St. John's Armenian Apostolic Church



U. 8642WWWFU USP849

6228 W. Washington Avenue

West Allis 14, Wisconsin

LILBUISHIBUBS UAUF . 5454.584 4.5.17 11. 10. 4.4.2.2.2.2.12

Telephones; Church, GL. 3-9805 Rector, SO. 2-3122

February 14, 1961

Archbishop Sion Manogian, Primate Diocese of the Armenian Church of N.A. 630 Second Avenue New York 16, New York

Your Grace:

May we extend the best wishes of our parish and our hopes that God will grant you continued wisdom and health in the execution of the duties of your office.

We also wish to thank your office for assigning Archpriest Vertannes Papazian as our pastor in replacing Very Rev. Soukias Kalfayan who passed away.

We feel indebted to your office for the assignment of our new pastor for since his arrival the climate of our religious environment has been one of increased devotion and dedication. This dedication has revealed itself in increased participation and attendance at our Sunday church services. In a great measure we must credit this increased attendance and participation to our new pastor and his untiring efforts.

As Your Grace knows, there had been some friction among certain families within our parish. This no longer exists as a result of the reconciliatory efforts by our pastor. Your Grace, we are now experiencing some difficulty in that we have taken on the responsibility of completely supporting our priest. In spite of our efforts we have run into opposition from the Racine parish in respect to contributing to the financial support of our priest. Their behavior and attitude has been one of indifference, similar to that of the South Milwaukee Parish Council.

We have also been confronted by the desire of our priest, who is 66 years old, to leave our parish within two months to join his wife and children in New York City. We are sympathetic to his request in view of his advanced age and the fact that he is separated from his loved ones for long periods of time. In view of his high capabilities we should like to ask our pastor to remain indefinitely, but we experience compassion with his circumstances and must relinquish all further hold on his time. We respectively ask Your Grace's assistance in providing our parish with a new priest with the stipulation that this priest also serve the Racine parish at least one week out of the month.

We are disdainful of our next thought; but, as affirmed by our present pastor, we must have a younger priest who has command of the English language in order to continue to do the organization work in the Milwaukee County area which has been started.

It is only with the thought of strengthening our church and its members that we ask Your Grace to give this matter your immediate attention. The Milwaukee County Area which our church serves has great possibilities of increased growth. Our parish has always been both progressive and dedicated in every sense. Please assist us. Your Grace's reply is anxiously awaited.

Respectfully yours,

Nunger Doginia

Nazar Hajinian Chairman Parish Council

Kharking Chokaman

Khachig Chobanian Diocesan Representative

Фр. 1940 Фыллаца 24,1961

υδόωյարգ Տիար Նազար Հաճի**ՆԵա՞** Ատե՞նապետ ԾխակաՆ Խորհուրդի Ս. ՅովհաՆՆՆս Մկրտիչ Ծկեղ**Եցւ**ոյ Ուեսդ Ալիս.

υρρόιρ πρύ. Հաճինեան,

Ստացած ենք Փետրուար 14 Թուակիր Ձեր նամակը եւ բովանդակութեան իրաղեկ եղած։

Այսու հանդերձ, նկատի առնելով իր տարիքը եւ իր ընտանիքէն հե ռու գտնուելու պարագան, իր կողմէ խնդրանք կը ներկայացներ մեզի, որ երկու ամիս վերջ նիւ նորը վերադառնայ։ Ու կը խնդրեր որ ձեր համայնքին համար նոր երիտասարդ ու անգլիագետ հովիւ մը նշանակենք։

Հարկ չկայ ձեղի յիշեցնելու Թէ՝ Տէր ՎրԹանէս Աւադ ՋՀնյ.Փափազցան միակ տրամադրելի Հոդեւորականն էր գոր կարելի էր իբրեւ առժամեայ Հովիւ ձեզի դրկել։ Եւ Հիմա որ Ռէյսինի Ծխական Խորհուրդին հետ երկար խորհրդակցել է ետը, կարելի եղաւ դժուարուԹիւնները հարԹել՝ որպէս զի ամիսը անդամ մըն ալ իրենց եկեղեցին պատարադէ, դուր նոր դժուարուԹիւն կը յարուցանէր, փոխոխուԹիւն առաջարկելով, ինչ որ անկարելի է։

ης gushug cubins no bột str trữu tu tham buy ibo baibi, nsph ng nsupug mung mban ng nubins sum ng bay guy buy bai bai bai dbo bashubitu 8 bibabghubo wawug tadhsh bu, as shuju wygbins tadhsuboad ho sum humuhumashus

Ուտտի կը յորդորենը ձեզ որ Համբերող ըլլադ, յարդը դիտնադ Հեր հոդեւոր հովիւին, մինչեւ որ կարելի ըլլայ նոր հոդեւորական պատրաստել, ինչ որ ժամանակ կը պաՀանջէ։

Vwy@bind ibah Uwmarbay waw?vapar@hrvp br jwyanar@hrv.

Մυωδρ Shpաւանդ υիրոյ ողջունիւ Եւ օրՉնուԹեամբ ԱղօԹարար

> UPNU UPADADUANANU Umw2unpa Lwjng Udbeeluwje

February 24, 1961

Mr. Nazar Hajinian Chairman, Parish Council 6228 W. Washington Avenue West Allis 14, Wisconsin

1. 1 .

We have received your letter of February 14, 1961 and are aware of the contents. We are glad that you are satisfied and appreciate the consolatory services of Fr. Vertanes Papazian, but meanwhile, considering his age and the situation of being away from his family, you request, on his behalf to be relinquished from his pastoral duties within the next few weeks, in order to be able to return to New York and furthermore you ask us to appoint a new clergy for your Parish who should be young and well acquainted with the English language.

As you well know, Fr. Vertanes Papazian was the only available clergy that was assigned to your Parish, on temporary basis and now after a great deal of deliberation with the Parish Council of Racine church, it became possible to eliminate the difficulties in order to have Holy Badarak in your church once a month, by Fr. Vertanes. At the top of that you are creating a new obstacle by your proposal of a change of priest, which is impossible under the present circumstances.

We are sorry to state that if Fr. Vertanes leaves your Parish, there would be no other clergy to take his place. Unfortunately eight of our churches, at the present time are without priests and their spiritual needs are administered by occasional visiting clergy, therefore we advise you to be patient and appreciate your priest until it would be possible to have another clergy available, according to the qualifications you desire, which will require quite some time.

With paternal blessings,

SION ARCHBISHOP Primate of the Diocese of the Armenian Church of America ፘከԱԿԱՆ ከՈՐՀՈՒԲԴ ሀ・ ፀԱՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱՔ ԵԿԵՂԵՑՒՈՑ

909 Միչիկըն Էվընիւ Սաութ Միլվօբի, Վիսթանսըն



PARISH COUNCIL

Of St. Haroutune Armenian Church 909 Michigan Avenue South Milwaukee, Wisconsin Phone: SO 2-7460 Feburary 18, 1965

Mr. Souren Manoulian, Sec: The Armenian Diocese of North America 630 Second Ave. New York 16, New York

Dear Souren,

Our Pastor, His Reverend Father Guregh Kalfayan has read to us a letter that he received from you concerning the letter that he wrote to His Grace Sion Manougian requesting from Him reconciliation and recongnizion for a Pastoral Letter from His Holiness Vaskin 1 to honor and evaluate for the service that has been given by <u>Shnork Mouradian</u> as a Deacon of St. Haroutune Armenian Church of South <u>Milwaukee</u>.

When Reverend Rev. Guregh Kalfayan was assigned as Pastor of our Church, Parishioners and Parish Council brought to his attention adn explained to him that Deacon Shnork Mouradian has served our said Church for fortyfive (45) years, honorably and faithfully without any recongnizion to his honor that has been given by the Parishioners and the CHURCH HIERARCHIES.

Therefore Parish Council and Parishioners of St. Haroutune Armenian Church of South Milwaukee have requested from our Pastor to write a letter to His Grace fo His help and for His Gracely and kindly reconciliation and intercessor, a Pastorial Letter from our "Vahapar" for the encouragement and to honor Deacon Shnork Mouradian. Which he has done.

However, in the above mentioned letter, you have stated that these recongnizionary letters are not edited and signed by His Holiness, but are edited and signed by His Grace. However, there are a few evidences which proves that Deacons from the East and also Midwest have received Pastoral Letters from "Vahapar". They are edited and signed by His Holiness and not by His Grace. If this concept served in the past for the other Deacons for their recongnizion and honor to encourage them, the same concept has to be served for the same purpose as well to our Church Deacon. And if these principles are excersised in the past it should be excersised today. And if these changes are in the mind of His Grace, we would like to hear from Him in a letter-form stating the nature and the purpose of these changes, and we will withdraw our request.

We hope that this matter will be taken with more carefull consideration for the betterment and for the improvement of our relationship with our Diocese and amoung our Parishioners. We hopethat as Parish Council members of the said Church, we hear from you or from His Grace very soon.

Our appreciation and our sincere thanks to you and to His Grace for this matter.

naturdia. Secretary of the Parish Council

Harry Nabedian

Faithfully yours, Parich irman of the Eshag Haiderlan

Treasurer of the Parish Council Tirtat Tirtatian

Φμι 5067 Φ**δυ**ρη**ιω**ρ 27,1963

Արժանաշնորգ Տ․ Կիւրեղ Քզնյ․ ԳալՖայեան Հոգեւոր Հովիւ Ս․ ՅարուԹիւն Եկեղեցւոյ ՍուԹգ Միլվոցի․

Uppbip Str Luje.

Ստացուած է մեզի ուղղուած Ձեր Ծխական Խորհուրդի Դիւա– Նի անդամներուն ստորագրունիւնը կրող Փետրուաը 18 Յուակիր Նա– մակը,ի մասին եկեղեցւոյդ երկարամեայ ծառայող Բարեշնորէ Շնորգ Սարկաւագ Մուրատեանի հայրապետական գնահատունեան խնդրոյն։

ԱռաջՆորդ ՍրբազաՆ Հօր ՀրաՀաՆգով՝ մեր ՅուՆուար 29 Թը– ուակիր Նամակով Ձեզի տեղեկացուցած էիՆք Թէ մեր վիճակի սարկա– ւագներուՆ մատուցած ծառայունեանց գՆաՀատունիւՆը կ ՞րՆէ Առաջ– Նորդ ՍրբազաՆը՝ օրՀՆուԹեաՆ գիրով մը, որովՀետեւ այդ կարգի բազմանիւ պաշտօՆեաՆեր կաՆ եւ ամեՆուՆ Համար կարելի չէ Հայրա– պետակաՆ գՆաՀատունեաՆ գիր ստաՆալ։

υπρηύ Uppmainiβbui unji mbumų ton jųmon nivbimįni դուց պէտց է բանականայից bi յորդորէից պատուարժան Ծխական Խորհուրդը, որպէս զի Ձեր միջոցաւ դիմում ըլլար Առաջնորդ Հօր՝ Ձեր Սարկաւագի գնահատունեան համարլ տրուած ըլլալով որ մեր Թեմի բոլոր ծուխերուն պաշտօնական ԹղԹակցունիւնները հոգեւոր հովիւներուն ստորագրունեամբ կ ուղղուին Գերաշնորհ Առաջնորդ Սրբազանին եւ ոչ Թէ Դիւանապետին, որուն պարտականունիւնն է ՄիԱՅՆ հրահանգներ հաղորդել եւ ոչ Թէ այս կամ այն հարցին վե– րաբերեալ պաշտօնական դիմումներ ընդունիլ։

Հաճեցէց այս մասին գրել փուԹով Առաջնորդ Սրբազանին,ա– նոր տալով անհրաժեշտ բացատրուԹիւններ։

Մնամ խորին յարգանօր

ՍուրէՆ Մանուէլնան Դիւանապետ

March 4, 1963

Mr. Esahag Haiderian Chairman, Parish Council 909 Michigan Ave. So. Milwaukee, Wisc.

Dear Mr. Haiderian:

In reference to my letter of January 29th, addressed to your Pastor, Rev. Fr. Guregh Kalfayan, you emphasized in your letter of February 18th that the good services rendered to your church by Deacon Shnork Mooradian should be recognized by a pontifical letter from His Holiness, Vasken I, the Catholicos of All Armenians and not by His Grace, the Primate.

I would like to point out to you, if I may, that I wrote to your Der Hayr on the instructions of His Grace, the Primate, therefore it should have been accepted as an official ruling to the matter and not a directive from the desk of the Diocesan Secretary.

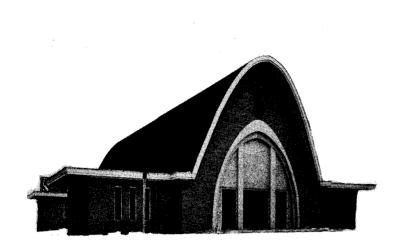
Although it is appreciative that you and the members of the Parish Council are in favour of receiving a letter of blessing from His Holiness for good services of your Descon, but in all fairness, the ruling of the Primate should be respected, otherwise the authority and dignity of the highest office of our Diocese would be degraded.

I am confident that Serpasan Hayr, as the Primate of the Diocese, is always guarded by the principles of the By-Laws of the Diocese and he pays particular attention to the state of the clergy including the deacons. Permit me to draw your attention to the fact that the decision of the Primate shall prevail in all matters pertaining to the discipline of the clergy and the members of the officers of the church as well as in all of the religious and ritual matters as it is stated in the By-Laws of the Diocese.

I think that this explanation will be satisfactory to you and to the members of your Parish Council, however if you still want to bring the matter to the attention of His Grace, you may do so in a letter directed to him and signed by your clergy.

Sincerely yours,

SOOREN MANUELIAN Executive Secretary



c

ሀ・ ፀԱՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱՔ ԵԿԵՂԵՑԻ

ԿԻՒՐԵՂ ՔՀՆՑ․ ԳԱԼՖԱՑԵԱՆ․ Հովիւ ՀՈՎՈՒԱՑՈՒՆ SO 2-7460 ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ SO 2-9072

Holy Resurrection Armenian Apostolic Church

909 Michigan Avenue South Milwaukee, Wisconsin Reverend Guregh Kalfayan, Pastor Office - SO 2-7460 Rectory - SO 2-9072

May 8, 1964

Mr. Souren Manuelian 630 Second Ave. New York, N.Y.

Dear Souren:

Enclosed you will find copies of the three telegrams which were sent by the 62nd Diocesan Assembly, and I regret that I did not hand them to you personally when you were here.

It was a pleasure to have you as a guest in our midst during the past week, and we enjoyed your presence immensely as well as that of the clergy and lay delegates of our Diocese. We believe that your enjoyment was our enjoyment, and your pride was our pride, and this 62nd Diocesan Assembly will remain in the annals of history of this Parish, and will always be remembered with highest esteem in the thoughts and hearts of our people.

We take this opportunity to request from you the following:

- 1. The names and addresses of delegates who attended and participated in the Assembly sessions and also at the Banquet.
- 2. Please kindly certify two Ooraragir certificates; the first for Harold Baylerian, who became ooraragir by the late Primate, Mampre Kalfayan in June, 1957, and the second for Parsegh Vahradian, who became ooraragir on June 23, 1963 by the Primate, Archbishop Sion Manoogian.
- 3. I kindly request you to send us by the sanction of the Primate, the honorary Cross of the Diocese for the following: Hampar Bogosian, Garabed Bagdassarian, Arshalous

Boyajian, Arousag Kaloustian, Mihran Hayalian, Kerope Balian, John Sarian

I hope that the Primate will issue a letter thanking the above for their continued devotion to the Church, and also so it can be read when they are presented with the pins.

4. I would like to request from the Archbishop that he



ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՅԱՑՈՑ ԱՄԵՐԻԿԱՑԻ

Diocese of the Armenian Church of America

TELEPHONE: LEXINGTON 2-5790 630 SECOND AVENUE NEW YORK 16, N.Y.

Фр. 11235 Մшјћи 13,1964

Արժանաշնոր**ς** Տ. Կիւրեղ ՔՀՆյ. ԳալՖայետն Հոգեւոր Հովիւ Ս. ⁵արուԹիւն Եկեղեցւոյ ՍաուԹ Միլվորի.

Uppbih Stp Zwjp.

, խող ժմորդ հառեչ լրական անդան որ կանակ որ հառան 8 տիլան որ 28 գրագնենոր անդան են արտող Աստանուն հարասող ում 3 արդ անդան անդան որ ուն հարասարան են արտան են արտատար անտան անտա

- ա. ՈւրարակիրՆեր Մամբրէ ԳալՖայեաՆի եւ Բարսեղ ՎահրատեաՆի ՀեռՆադրունեաՆ վկայակաՆՆերը հաճեցէք Ներփակ գտՆել։
- ະ. Թະປິພຊະພີນ Պատգամաւորական ժողովին մասնակցող Եկեղեցական Եւ աջխարհական պատգամաւորներուն ճշռուԹիւնը ստուգելու համար կը ներփակենք ցանկը՝ նշանակուտծ անուններուն դէմ։ ՃաջկերոյԹին մասնակցողներուն ստուգումը պէտք է յանենա խումբը ընէր։
- ຊ. Պատուանշանաները կը տրուին Ձեր ներկայացուցած անձերուն, մասնաւոր առիժով մը՝ Առաջնորդի ձեռամբ։
- դ. Թեմական Պատգամաւորական, Ժողովի առԹիւ կարգադիր յանձնա խումբի եւ օժանդակ անձերու համար գնահատական խօս։ըսած է Առաջնորդ Սրբազան հայրը անձամբ բանի մը առիթներով։ Իբրեւ հիւրընկալ կատարուած պարտականութեան համար մաս– Նաւոր շնորհակալութեան գիր չի դրկուիր Առաջնորդարանէն։
- ε. Գոնկրէսմէն Գլէմբնդ Չապլարի յիշատակ մը տրուելու մասին Առաջնորդ Սրբազան Հայրը կարգադրունիւն պիտի ընէ Հոգեշչ Տ. Գարեգին Ծ. Վրդ. Գազանճետնի հետ պատշաճ առինով մը։
- ς. ԱռաջՆորդարանի Հետ Հովիւներու կողմէ կատարուած ԹղԹակցուԹիւնները կ՝ըլլան Հայերէն։

ՄՆամ խորին յարգանօր

Սուրէն Մանուէլեան Դիւանապետ Mr. Souren Manuelian Page 2 May 8, 1964

5

issue a letter of thanks to the Committee members who planned and worked for this Assembly.

5. Please send a thank-you letter to Congressman Clement Zablocki for appearing at our Banquet, and please remember to send the silver plaque in Zablocki's name to Very Reverend Karekin Kazanjian, the Pastor of the Armenian Church in Washington, D.C.

Please let us hear from you at your convenience.

With My Fatherly Blessings and Prayers,

Key, Fr. Cuse of Kalling-HOLY RESURRECTION A RMENIAN OPOSTOLIC CHURCH

HOLY RESURRECTION ARMENIAN & POSTOLIC CHURCH South Milwaukee, Wis.

GK/gh



2 - . .

Biocese of the Armenian Church of America

ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ

630 SECOND AVENUE, NEW YORK, N.Y. 10016

MURRAY HILL 6-0710

ՍԻՈՆ ԱՐՔԵԳԻՍԿՈԳՈՍ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ Առաջնորգ

Archbishop Sion Manoogian, Primate

Phi 11980 Brings 11,1965

*

Updwiwging K S. thipin Afiji Swibwjiwi Lauking Laipi U. Swpaißhi' Bhiniginj Uwaiß Uhidagh.

Upphip Str Apepha.

uyumh acubumlad Abp keyunuh hugamuyubee usamuhahacblac Sudup aceho kacho de dte, mjuac Asah ke Sunapabus At ausa ke Yewumuhung Saabcap Sadac Ladach Uppag Supawumug bubasycaja

28 μ δαμ ζαφριωμων պωρουνη υμομ υσωνίτε Βαιιμυμ μμυαιν σεπωφαίωτείας ίσις σωυρό ζωσαρηως το Γαιμί δουμών τουμζαιρημο ει Πρόωλω τουμς 8. Αμμανη Αζοί. ζωιρωφουωνομο

Umaßbind Shap how unniftit ti Uumnions og budu baiftibe" She fadaimhad dae magnobbb Sty.

> **υδασέρ Δα**ιραψαύ υφροι οπίλειδο. Աποβαραρ

> > UPAL UPARAPUSAAAU Umuzuapa Lujay Uduphumjh 6. 4mummmjh

June 11, 1965

Mr. George Kaprelian Chairman, Parish Council 814 Marion Avenue So. Milwaukee, Nisc.

Dear Mr. Kaprelian:

In consideration of the request presented by your Parish Priest and Parish Council for the transfer of your clergy, we hereby officially inform you that we have appointed Rev. Fr. Guregh Kalfayan as the pastor of St. Vartanantz Church of Lowell, Mass. Fr. Guregh will assume his duties in the middle of July, 1965.

Please be advised that we will make an arrangement for your parish on our visit to your parish on 29th of June.

With paternal blessings,

SION ARCHBISHOP Primate of the Diocese of the Armenian Church of America

Ppt 21910 Bnijhu 9, 1969

Uppbih Zwjp Hwgątu,

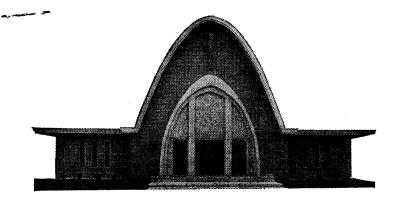
Ստացած ենք 5 Յուլիս 1969 Թուակիր Չեր նամակը։ Չեր խնդրանքին համաձայն, համայնքիդ մէջ պիտի գտնուինք Յուլիս 26, Շաբաթ յետ միջօրէին, նորթ Ուեսթ Թիւ 27 օդանաւով, որ Միլվոքիի օդակայանը կը հասնի յետ միջօրէի ժամը 2.06ին։

Νυγμζυ μουωό ζήυρ όμωμωυ Խորքուրդի ատենապետ δήωη Սարզիս 2 է δ է 5 ω μ δ μ στισών μηση μωραμηρία ηρ. σητηί πιυ τύων όμωμων Խորքուրդին քետ Շաթան յետ միջօրէի σωσը 5-7.80, կիրակσωից աթագորանին և ծետ մոդով ծամը 8-80 ին։ Այս σողովին ներկայ վարչունի և ներուն քետ σողով ծամը 8-80 ին։ Այս σողովին ներկայ կրնան չլլալ նկալոցւոյ բոլոր անդամները։ Իսկ Կիրակի առաւօտ եկեղեցւոյ մէջ Ս. Պատարազի մատուցումեն յետոյ կրնանք մասնակցիլ քամայն թիղ տարեկան մատադին։

Սիրալիր ողջոյններ 2եզ եւ ծխական Թորհուրդի անդամներուն։

υμρη ηγηεύμε

ԹՈՐԳՈՄ ԱՐՋԵՊԻՍԿՈՊՈՍ Ա**ռա**ջԿորդ



909 Michigan Avenue - (P.O. Box 143) South Milwaukee, Wisconsin 53172 Office: 762-7460

July 5, 1969

His Grace, Archbishop Torkom Manoogian Diocese of the Armenian Church of North America 630 Second Ave. New York, N.Y.

Dear Surpazan Hayr:

This will confirm your conversation with our chairman, Mr. Sarkis Tchejeyan, during his recent visit to New York, that you will make a visitation to our Parish on Saturday and Sunday, July 26th and 27th, arriving in Milwaukee on Northwest Flight No. 27 at approximately 2:06 P.M. We are all looking forward to meeting you at that time.

We would like to take this opportunity to thank you for accepting our invitation to visit our Parish and attend our annual Madagh, which will take place on July 27th.

an, Secretary

Yours faithfully, K.Teh pro

Sarkis Tchejeyan, Chairman

Go Va

Very Reverend Vasken Keshishian Rector and President

Թիւ 22193 Դեկտեմբեր 8, 1969

Uppbjh Zwjp Ywgątu,

υσωσωύρ υπιστράρα 26, 1969 βπιωμήη 2αη υωσωμη, πη υωσωμωσηιύ ιωνδύπιωδη υπιστρόμα 80ηυ αι στη δάπρη Γωνωι Ράμσατρα 5ηυ:

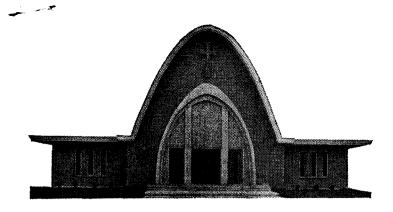
⁴ωηելի չէր պատասխանել ²եր խնդրանքին, որ ⁴եկտեմքեր ⁷ին սարկաւազ ձեռնադրելու արտօնունիւն տայինք եկեղեցւոյդ երկու սպասարկուներու՝ Հարըլտ ⁹էյլէրեանին եւ ⁶արսեղ ⁴ահրատեանին։ ¹¹ւստի, յառաջիկային երք առինը ներկայանայ համեցէք կանխաւ մեզի յայտնել ²եր խնդրանքը:

⁴ը βείωηη δύρ ոη βείδυ δοιύσης հαίμιβύ հետ միասին ջանան սողվիլ մեր եկեղեցւոյ ժամերզու βեանց մէջ սարկաւազի յատուկ թաժինները եւ հետեւիլ այն ցուցմունըներուն, որոնք ձեռնադրու βեանց կապակցու βեամբ Առաջնորդարանէն դրկած ենք բոլոր համայնըներուն Յուլիս 80, 1968 Թիւ 169 շրջաթերականով:

– Կը մաղθենք ընձայացուներուն Տամբերութիւն եւ Տոգեւոր արքնու Թիւն լաւագոյնս ծառայելու Տամար Աստուծոյ եւ Իր Սուրբ Եկեղեցիին։

Uppnj ng2niupi

ԹՈՐԳՈՄ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ԱռաջՆորդ



909 Michigan Avenue - (P.O. Box 143) South Milwaukee, Wisconsin 53172 Office: 762-7460

November 26, 1969

His Grace Archbishop Torkom Manoogian, Primate of the Armenian Diocese of No. America 630 Second Ave. New York, N.Y.

Dear Surpazan Hayr:

At our last Parish Council meeting on November 24th, it was decided by the Board to write to your Grace for a decision on the following matter:

Harold Baylerian has served this Church for nearly 40 years, starting at a very young age as an Altar boy, and later and until now as Ooraragir, serving devotedly through the years.

Parsegh Vahradian has served this Church for nearly 10 years, or since his arrival in this city from Istanbul. He has served alternately with Harold as Ooraragir.

At a general assembly meeting held here on January 26, 1969, a motion was made at that time to seek permission from your Grace to elevate both men to the Sargavak degree. As you know, on December 7th, Sion Surpazan will be here for our 45th anniversary dinner, and if possible grant him permission to ordain them as Deacons.

We hope we may have an early decision from you.

Grace Hadjinian, **S**ecretary

Faithfully yours, Jarken Tchijejan

Sarkis Tchejeyan, Chairman

Vy. Rev. Vazken Keshishian, President and Rector

Mail on Nor. 30 - in S. miliano Received Dec. 5, Fri.

J

Սեպտեմբեր 19, 1974

Հոգեշնոր՝ Տ. Արշակ Վրդ. Խաչատուրեան Հովիւ Ս. Յարունիւն Եկեղեցւոյ Սաուն Միլվորի.

2ngbzunps Zwjp Unipp,

ԱռաջՆորդ Սրթազան Հօր յանձնարարութեամը ձեզի կը դրկեմ Ն.Ս.Ο.Տ.Տ. Վազգէն Ա. Սրթագ-Նազոյն Կաթողիկոսի բարոզներէն եւ խօսքերէն բաղուած երկու Տատուածներ, զանոնք զործածելու Տամար Եկեղեցւոյդ 50-ամեակին առթիւ Տըրատարակունլիթ գրըոյկին մէջ։

Համեցէք Ներփակետլ առանձին էջին վրայ զանել այք պատգամները։

Խորին յարգանօբ

Նուպար Քիւփէլեան Թարտուղար

UNDER FRUDUSDUC 20020 5 2000000 DD URAUSDU 400020

5

۲.

Անջուշտ արտաքնապէս Ս. Էջմիածինը նիւթական կառուցուածք մըն է, Ծարտարապետական գեղեցիկ եւ իւրայատուկ ոճով, որով Տայ ժողովուրդը կը պարծենայ։ Սակայն այս սուրը Տաստատութեան մէջ մենք կը տեսնենք աւելին, շատ աւելին թան իր նիւթական կերպարը։ Այստեղ մենք կը տեսնենք անտեսանելին որ մեր ժողովուրդի Տոգիին առաջնորդը կը Տանդիսանայ աճա տասնըվեց դարերէ ի վեր։ Օտար մը, ենէ ճարտարապետունեն էն հասկցող է, պիտի ճիանայ այս Տաճարին վրայ, բայց պիտի չզգայ ու պիտի չտեսնէ այն, ինչ որ մեր ժողովուրդը կը տեսնէ ճազարամեայ այս քարերուն մէջ։ Մենք մեզ քախտաւոր պէտք է զգանք իըրեւ Եկեղեցի եւ ժողովուրդ, որ այսպիսի Տոգեկան մեծ գանձ մը ունինք՝ իըրեւ Տոգեւոր եւ ազգային կեանքի ճիմք։

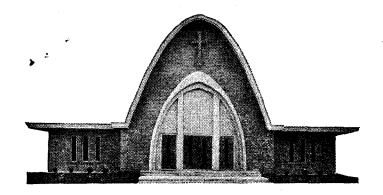
Այնպէս, ինչպէս վեհափառ Արարտաը մեր Հայրենիքին խորհրդանիշն է, այնպէս ալ Ս. Էջմիածինը մեր լոյս հաւտաքի, մեր բոլոր հոգեւոր գանձերու շտեմարանն է, պահապանն ու ապաւէնը։ Ինչքան ժամանակ աշխարհը կայ, պիտի ըլլայ նաեւ Արարտոը։ Ահա այս լաւտտեսունիւնը մենք կը փոխադրենք Արարտաէն դէպի Մայր Հայաստան եւ Ս. Էջմիածին։

Unipp Էջմիածինը միշտ կը բաշխուի ու չի նուազիր, ինչքան բաշխուի այնքան կը շատնայ, ինչքան լոյս սփդէ, այնքան կը շողայ։ Դարերը կու զան, դարերը կ'անցնին, ան կը բարձրանայ, կը լուսաւորէ, միշտ կը ներշնչէ, կեանք տալով կ'ապրի։

ՅԱՒԵՐԺ ՊԻՏԻ ԱՊՐԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ

ՑՆծացէը եւ ուրախ եղէր, Տաւատացեալ զաւակներ մեր, զի դուր կոչ– ւած էր Հայաստանեայց Սուրը Շկեղեցին առաւել շէնցնելու եւ ֆաֆկեցնե– լու Ամերիկայի Միացեալ ՆաՏանգաց խաղաղ ու Տիւրընկալ ափերու վրայ։

Սիրելի զաւակներ մեր, Տայոց լոյս Տաւատքի եւ Տայոց ստեղծարար Տաննարին նուիրուած այս շինուԹիւնները մարմին պիտի առնեն եւ յաւերժ պիտի ապրին՝ շնորջիւ ձեր նուիրատուուԹիւններուն, շնորջիւ ձեր սրտի պարգեւին։ Երանի ձեզ։



909 Michigan Avenue - (P.O. Box 143) South Milwaukee, Wisconsin 53172 Office: 762-7460

August 5, 1974

Archbishop Torkom Manoogian, Primate Dioceseof the Armenian Church of No. America 620 Second Avenue New York, N.Y.

Your Grace:

The Anniversary Committee of our Church is in the midst of preparing a commemorative booklet on the occasion of our 50th year celebration. During the past several months, the Committee has met weekly researching, and gathering memorabilia for the booklet. As you know, a great task has been bestowed upon the Committee, and we ask for your paternal blessings and guidance to make our undertaking a successful one.

Your Grace, we would be most honored if we could include in this booklet an official message from you to our people, who have endured "blood, sweat, and tears" to keep the Armenian faith healthy and alive in South Milwaukee.

So you may be informed, the culmination of the celebration will be the four Midwest churches conducting Divine Liturgy services together at our Church on Sunday, December 1, 1974 when you are planning to be with us. We are all ! working hard to make that weekend a memorable one.

In this respect, we also ask your advice about including a short message from our Supreme Head, Vazken I, Catholicos of all Armenians. What we would like is your assistance or guidance in the proper procedure in obtaining such a message. Our community has many fond memories of His Holiness' visit in our city. In this respect, we also ask your advice about including a

> We are looking forward to seeing you on that weekend, and until then, we wish you good health in His work.

> > Faithfully yours, Up. Rev. D. Thatchedennian Very Rev. A. Khatchedourian

Grace Hadjinian Russell Kaishian 50th Anniversary Chairmen

July 3, 1974

Mr. Armand Bendian 1778 Elm Avenue South Milwaukee, Wisconsin 53172

豪

Dear Mr. Bendian:

We have received your letter of June 27 and share your view that the procedure you refer to was not correct. And, of course, the by-laws under which our Diocese operates must be adhered to at all times.

We have since spoken personally of this matter with Father Arshag, and have been assured that the necessary steps would be taken to rectify the infraction. We were pleased by the prompt acknowledgment of the error and need for review.

With respect to procedure, we should perhaps add the following. Your protest, proper and well-founded, should have been formally addressed to the President of your parish council, the pastor, and not to our office. A copy could have been sent to us. But the official protest should go to your council in the first instance. It is the obligation of the priest and the council to forward all such protests for our consideration and decision.

We did not want to waste time by insisting on these formalities in this instance, and so acted on your letter. But the prerogatives of the parish council should be respected in the future.

We deeply appreciate your concern. May God bless you for your service to His Church.

Prayerfully,

Archbishop Torkom Manoogian Primate

vb

June 27, 1974

His Grace Archbishop Torkom Manoogian Primate, Eastern Diocese 630 Second Avenue New York, New York 10016

Dear Surpazan Hayr:

Events in the past ten days that have occured in our South Milwaukee Holy Resurrection Armenian Church compel me to write this letter to you.

As a faithful church member and with many years on the Parish Council, I believe you must be informed of the facts that have transpired on the two meeting dates of June 16, 1974 and June 26, 1974.

It is very disturbing to me that the present Parish Council would force an issue that was already decided at the first General Membership meeting.

Let me explain. On Sunday, June 16, 1974 a meeting was called for the sole purpose of selling the Parish House. The Parish Council's only reason in selling the house was that they didn't have the time to devote to taking care of it. A vote was taken with the members present and the motion to sell was defeated by one vote. This was a vote the Parish Council could not accept since they were so insistent on selling the property. Mind you, these are eleven Parish Council members entrusted to running the affairs of the church, but admit they cannot devote time to a one family house. What respect can I or any other member have for the Parish Council when they admit that the house has become burdensome. Maintenance of the house is not a factor. Present expenditures to repair the house are small. I feel the house has been and will always be a good investment.

They called another meeting to try and push the motion through giving the reason that some members had a change of heart. This meeting was held on June 26, 1974 and another vote was taken. This time the motion to sell the house passed with the help of absentee ballots. I for one have not seen an absentee ballot because none were madeup. No one even knows how they were worded. As soon as the ballots of the members present and the absentee ballots were counted, the acting designated chairman for the meeting tore them up. I believe the second meeting was not properly administered. A ballot committee should have been formed and entrusted with the work of mailing ballots to each member with a stamped, return self-addressed envelope. This would give each member a rightful vote in the matter. The returned votes would then be handled by the ballot committee and the results published.

I would accept any motion that has been properly administered, but I feel an injustice was done to our Armenian community.

I do hope that you'll find enough time in your already busy schedule to dwell into this matter. Your opinions of the above mentioned matters would be greatly appreciated.

Respectfully yours,

armand Bendian

Armand Bendian 1778 Elm Avenue South Milwaukee, Wisconsin 53172

cc: Very Rev. Arshag Khatchadourian

Enclosure: Copy of the meeting notice.

June 27, 1974

His Grace Archbishop Torkom Manoogian Primate, Eastern Diocese 630 Second Avenue New York, New York 10016

Dear Surpasan Hayr:

Events in the past ten days that have occured in our South Milwaukee Holy Resurrection Armenian Church compel me to write this letter to you.

As a faithful church member and with many years on the Parish Council, I believe you must be informed of the facts that have transpired on the two meeting dates of June 16, 1974 and June 26, 1974.

It is very disturbing to me that the present Parish Council would force an issue that was already decided at the first General Membership meeting.

Let me explain. On Sunday, June 16, 1974 a meeting was called for the sole purpose of selling the Parish House. The Parish Council's only reason in selling the house was that they didn't have the time to devote to taking care of it. A vote was taken with the members present and the motion to sell was defeated by one vote. This was a vote the Parish Council could not accept since they were so insistent on selling the property. Mind you, whese are eleven Parish Council members entrusted to running the affairs of the church, but admit they cannot devote time to a one family house. What respect can I or any other member have for the Parish Council when they admit that the house has become burdensome. Maintenance of the house is not a factor. Present expenditures to repair the house are small. I feel the house has been and will always be a good investment.

They called another meeting to try and push the motion through giving the reason that some members had a change of heart. This meeting was held on June 26, 1974 and another vote was taken. This time the motion to sell the house passed with the help of absentee ballots. I for one have not seen an absentee ballot because none were madeup. No one even knows how they were worded. As soon as the ballots of the members present and the absentee ballots were counted, the acting designated chairman for the meeting tore them up. I believe the second meeting was not properly administered. A ballot committee should have been formed and entrusted with the work of mailing ballots to each member with a stamped, return self-addressed envelope. This would give each member a rightful vote in the matter. The returned votes would then be handled by the ballot committee and the results published.

I would accept any motion that has been properly administered, but I feel an injustice was done to our Armenian community.

I do hope that you'll find enough time in your already busy schedule to dwell into this matter. Your opinions of the above mentioned matters would be greatly appreciated.

Respectfully yours,

Armand Bendian

Armand Bendian 1778 Elm Avenue South Milwaukee, Wisconsin 53172

cc: Very Rev. Arshag Khatchadourian

Enclosure: Copy of the meeting notice.

11447 (2014)

SPECIAL MEMBERSHIP MEETING

PARISH HOUSE

1- MEETING, WEDNESDAY JUNE 26TH AT 7:30 P.M. SHARP!

2- AS OF JUNE 23RD THE PARISH HOUSE WILL BE VACANT

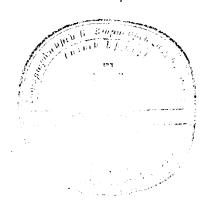
3- FINAL VOTE WILL BE TAKEN AT THIS MEETING

4- NUMBER OF PERSONS HAVE HAD A CHANGE OF MIND AS TO SELLING THE HOUSE FOLLOWING THE JUNE 16TH MEETING

5- THOSE WHO WISH TO VOTE BUT ARE UNABLE TO DO SO BECAUSE OF ILLNESS OR WORK MAY VOTE BY AN ABSENTEE BALLOT BY BRINGING THEIR BALLOT IN A SEALED ENVELOPE BY WEDNESDAY AFTERNOON JUNE 26TH. THE SEALED EN-VELOPE WILL BE OPENED AND COUNTED AT THIS MEETING.

MAXIMUM ATTENDENCE REQUESTED ---- PLEASE ATTEND TO MAKE YOUR VOTE COUNT

> PARISH COUNCIL HOLY RESURRECTION ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH



ՄԱՍՆԱԽՈՐ ՇԽԱԿԱՆ ԱՆԴԱՄԱԿԱՆ ԿԱՐԵՒՈՐ ԺՈՂՈՎ

- 1. dnnndh on 2nntp2wp6h 8nithu 26, 1974 dwdn 7:30hu:
- 2. ՅուՆիս 23իՆ՝ մեր ծխատան վարձակալը՝ մեր ծխատունէն պիտի ելլէ։ Վար_ ձակալները՝ նոր տուն գնած են։
- 3. Նախորդ ժողովին որոշուեցաւ որ ծԽԱՏՈՒՆԸ ՉԻ ծԱԽՈՒԻ, սակայն շատեր ժո_ ղովի վերջաւորուԹեան իրենց միտքերը փոխած էին, սակայն ժամանակի կարն Թեան պատճառաւ ժողովը՝ վերջ գտաւ։
- 4. Այս անդամական ժողովին վերջնական գուէները ի զon i պիտի նկատուի:
- 5. Անոնք որոնք մասնաւոր, եւ քանաւոր պատճառով կարող պիտի չի կրնան ներ կայ գտնուիլ, իրենց անդամական գուէն կարող է մասնաւոր պահարանի մէջ ներփակելով ուղարկել ծխական Խորհուրդին մինջեւ ՉորեքշաբԹի Յունիս 26 Այս_պիսի անդամներուն պատգային պահարանները պիտի քացուին անդամական ժողովի գուէարկուԹեան պահուն։

ԿԸ ԽՆԴՐՈՒ ՉԵՐԴ ԱՁՆՈՒՈՒԹԵՆԷՆ ՈՐ ԱՆՊԱՅՄԱՆ ՄԱՍՆԱԿՑԻՔ ՍՈՅՆ ԿԱՐԵՒՈՐ ԱՆԴԱՍ ԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻՆ։ ՉԵՐ ԳՈՒԷՆԵՐՈՒ ԵՒ ՉԳԱՑՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ԿԸ ԽՆԴՐԵՆՔ ՉԵՐ ՇԱՏ ԿԱՐԵՒՈՐ ՆԵՐԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ։ ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՈՒՆԿ ՉԳԱՑՈՒՄՆԵՐ

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՈՒՆԿ ՋԿԱՑՈՒՍՆԵՐ ՇԽԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ ՍՈՒՐԲ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՑ․ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑՒՈՅ

βhι 24259 Φω**ρ. 19, 1974**

Հոգեշնոր՝ Տ. Արշակ Վրդ. Խաչատուրեան Հովիւ Ս. Յարութիւն Եկեղեցւոյ Նախագա՝ Շխական Խորչուրդի Սաութ Միլուոքի.

Upphih Zwjp Up2w4,

• *

Ստացած ենք Յունուար 31, 1974 Թուակիր ծեր նամակը` որով ծխական Խորճուրդդ կը հրաւիրէ մեզ մասնակցելու համայնքիդ Ս. ՅարուԹիւն Եկեղեցւոյ օծման 50-ամեակի գլխաւոր հանդիսուԹեան, որ տեղի պիտի ունենայ 1974 Դեկտ. 1ին։

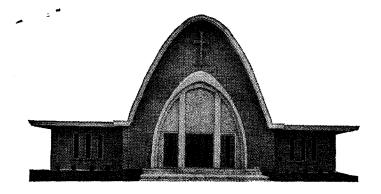
Uhpnd 4' ບົນກາະນານິນ 3 ລັບ ໂດຍເຊັດ ຍາງ 2000 2000-ປະກາດ 40 ປະການສາຍເປັນ 3. ອອກການໃນເປັນ 246765101 ປະການອີນ ການອີນເກັບອີນສາຍ

Ուրախութեամը տեղեկացանը որ 1974 տարուան ընթացքին զանագան ձեռնարկներով պիտի նշուի Եկեղեցւոյդ 50-ամեակը։

2bqh bi öխական Խորհուրդիդ բոլոր անդամներուն կը մաղθենք առաւել յաջողուθիւն եւ հոզիի ու մարմնի առող– ջուθիւն:

Սիրոյ ողջունիւ

ԹՈՐԳՈՄ ԱՐՔԵՊՒՍԿՈՊՈՍ Առաջ՝Նորդ



909 Michigan Avenue - (P.O. Box 143) South Milwaukee, Wisconsin 53172 Office: 762-7460

January 31, 1974

Archbishop Torkom Manoogian, Primate Diocese of the Armenian Church of No. America 630 Second Ave. New York, N.Y.

Dear Surpazan Hayr:

We are privileged to announce that this year, 1974, is the 50th anniversary of Soorp Haroutune Armenian Church (Holy Resurrection), and during this year, we are planning several events commemorating this anniversary, climaxing it with a banquet on Sunday, December 1st.

On this happy occasion, the Board of Trustees, along with Father Arshaq, would be honored to have you in our midst during the weekend of November 29, 30, and December 1st, and we would hope you could mark your calendar now, and confirm this date with us, so that we can formulate further plans.

We understand that Father Arshag has been in communication with you by telephone, and you indicated this would be the best time for you.

We look forward to hearing from you.

Prayerfully yours,

Il Aaishian Russell Kaishian, Chairman Parish Council

Meyer Jondegian

Meyer Jandegian, Secretary Parish Council

Very Kar Arty Klatel adamster -

Very Reverend A. Khatchadourian

the on protein alloughers to

Phi 24442 Bniuniwp 17, 1975

Հոգեշնորն Տ. Արշակ Վրդ. Խաչատուրեան Հովիւ Ս. Յարունիւն Շկեղեցւոյ Նախազան Շխական Խորնուրդի Սաուն Միլվօրի.

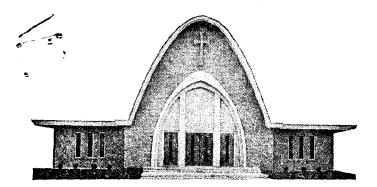
Սիրելի Հայր Արշակ,

269h կը վերադարձնենք Յունուար 15, 1975 թուակիր Նամակ մը որ սադրագրուած է Գատէմաանի կողմէ իրրեւ Հոգաբարձութեան անդամ առանց որոշ ըլլալու թէ ով իրեն արտօնած է նման անպատշան գրութիւն մը Առաջնորդին դրկելու։

Αυύήσι յայտնած ննը որ պաշտօնական նամակները պէտր է յայտնեն ծիական Խորքուրդի նիստին Թուականը եւ ծիական Խորքութդի որոշումը այնպէս ինչպէս արձանագրուած է ատենագրունեան մէջ, եւ պաշտօնական նամակները պէտք է ստորագրուած ըլլան Հովիւին կողմէ եւ ի Տարկին նաեւ Ատենապետին եւ Ատենադպրին։

Սիրոյ ողջունիւ

ԹՈՐԳՈՄ ԱՐՔԵԳԻՍԿՈԳՈՍ ԱռաջՆորդ



909 Michigan Avenue - (P.O. Box 143) South Milwaukee, Wisconsin 53172 Office: 762-7460

January 15, 1975

Diocese of the Armenian Church of America 630 Second Avenue New York, NY 10016

ATTENTION: ARCHBISHOP TORKOM MANOOGIAN

Your Grace:

This is in reference to your letters, dated December 18 and 23, 1974.

Your letter, dated December 23, advises us that our outstanding obligation with reference to our 1974 assessment shows a balance due of \$4,531.70.

Your letter, dated December 18, informs us that the assessment for our parish, in 1975, has been established at \$4,025.

We would like to point out that the assessment, in 1973, was \$1,992, to which was added an \$800 steward quota.

The same assessment, in 1974, was \$2,420, plus the \$800 steward quota.

As you are well aware, we paid our assessment of \$1,992 in 1973 but did not pay the steward quota of \$800. The \$800 for 1973, we understand, was added to the 1974 amount.

We have reviewed the minutes of the 72nd. Annual Assembly Meeting, held in May, 1974 which, in our opinion, shows gross inequities as related to the parish assessment schedules.

A church of our very small size cannot survive with assessments, as proposed. It does not help to tell us that this amount is required, and needed; nor does it help to state that the assessment schedule was approved in the annual meeting.

You can hardly expect us to accept the fact that the two votes we are entitled to cast at the annual meeting, can, in any way, influence an assessment schedule.

We have always been proud of paying our assessments on time, over the past 50 years. However, we now find that the amounts being asked of us are totally unreasonable and, therefore, do not intend to pay. Our first concern must be for the welfare of our own community and, at all costs, the responsibility of the trustees should be that that community and its' church survive. [continued on Page 2] We regognize that costs have gone up. We see this in the needs of our own church so we don't have to be convinced that the costs at the Diocese have increased as well. However, unless a more fair and equitable area of assessments is arrived at we can only sympathize with your needs and will be unable to make any payments towards your costs.

We have great difficulty in collecting the dues now assessed to members of our congregation, with several not paying their full amount and others arbitrarily deciding to reduce the amount expected from them.

For you to continue to send us notices, indicating the amount past due and the amount due in future years will accomplish nothing.

We ask that you review the entire matter and consider what we feel would be fair and equitable, namely \$2,000 per year.

We would be willing to pay the above amount, in full, for 1974, provided we receive your written assurance that this amount will be considered acceptable and would represent payment, in full, for our 1974 obligation and that our 1975 obligation will also be \$2,000.

Our annual meeting for the election of trustees will be held on Sunday, January 26. Your reply, by that time, will be greatly appreciated.

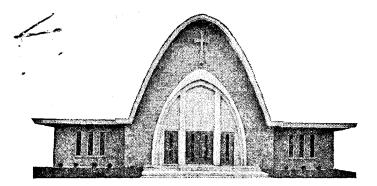
We, at Holy Resurrection, feel that the most equitable arrangement for parish assessments must be based upon the number of members at each parish. This is universally accepted in many societies and institutions in this country where a "per member" assessment is made. In those parishes where individual members, who are able and wish to do so, can always contribute their own desired amount over and beyond individual assessments. Any arrangement that does not follow this basic principle will continue to bring about disharmony from many directions.

We are confident that you will see the wisdom of our position and be guided accordingly.

Respectfully,

C. Kademian, Trustee

CK/ag



909 Michigan Avenue - (P.O. Box 143) South Milwaukee, Wisconsin 53172 Office: 762-7460

January 15, 1975

Diocese of the Armenian Church of America 630 Second Avenue New York, NY 10016

ARCHBISHOP TORKOM MANOOGIAN ATTENTION:

Your Grace:

This is in reference to your letters, dated December 18 and 23, 1974.

Your letter, dated December 23, advises us that our outstanding obliga-tion with reference to our 1974 assessment shows a balance due of \$4.531.70.

Your letter, dated December 18, informs us that the assessment for our parish, in 1975, has been established at \$4,025.

We would like to point out that the assessment, in 1973, was \$1,992, to which was added an \$800 steward quota.

The same assessment, in 1974, was \$2,420, plus the \$800 steward quota.

As you are well aware, we paid our assessment of \$1,992 in 1973 but did not pay the steward quota of \$800. The \$800 for 1973, we understand, was added to the 1974 amount.

We have reviewed the minutes of the 72nd. Annual Assembly Meeting, held in May, 1974 which, in our opinion, shows gross inequities as related to the parish assessment schedules.

A church of our very small size cannot survive with assessments, as proposed. It does not help to tell us that this amount is required, and needed; nor does it help to state that the assessment schedule was approved in the annual meeting.

You can hardly expect us to accept the fact that the two votes we are entitled to cast at the annual meeting, can, in any way, influence an assessment schedule.

We have always been proud of paying our assessments on time, over the past 50 years. However, we now find that the amounts being asked of us are totally unreasonable and, therefore, do not intend to pay. Our first concern must be for the welfare of our own community and, at all costs, the responsibility of the trustees should be that that community and its' church survive.

[continued on Page 2]

We regognize that costs have gone up. We see this in the needs of our own church so we don't have to be convinced that the costs at the Diocese have increased as well. However, unless a more fair and equitable area of assessments is arrived at we can only sympathize with your needs and will be unable to make any payments towards your costs.

We have great difficulty in collecting the dues now assessed to members of our congregation, with several not paying their full amount and others arbitrarily deciding to reduce the amount expected from them.

For you to continue to send us notices, indicating the amount past due and the amount due in future years will accomplish nothing.

We ask that you review the entire matter and consider what we feel would be fair and equitable, namely \$2,000 per year.

We would be willing to pay the above amount, in full, for 1974, provided we receive your written assurance that this amount will be considered acceptable and would represent payment, in full, for our 1974 obligation and that our 1975 obligation will also be \$2,000.

Our annual meeting for the election of trustees will be held on Sunday, January 26. Your reply, by that time, will be greatly appreciated.

We, at Holy Resurrection, feel that the most equitable arrangement for parish assessments must be based upon the number of members at each parish. This is universally accepted in many societies and institutions in this country where a "per member" assessment is made. In those parishes where individual members, who are able and wish to do so, can always contribute their own desired amount over and beyond individual assessments. Any arrangement that does not follow this basic principle will continue to bring about disharmony from many directions.

We are confident that you will see the wisdom of our position and be guided accordingly.

Respectfully,

Kademan

C. Kademian, Trustee

CK/ag

Phi 24986 Bnilhu 9, 1976

Հոզեշնորն Տ. Արշակ Վրդ. Խաչատուրեան Հովիւ Ս. Յարութիւն Երեղեցւոյ Նախազան Շխական Խորնուրդի Սաութ Միլվոքի.

Upptich Zwjp Upzwy,

Ստացած ենք Յուլիս 1, 1976 թուակիր ժխական Խորհուրդիդ նամակը, որով մեզ կը հրաւիրէք Օգոստոս 15ին ըլլալու ձեր ծուխին քէջ եւ Ս. Պատարագ մատուցանելու:

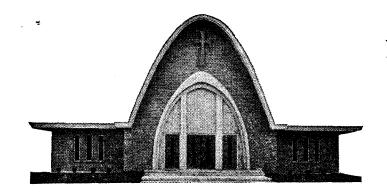
Ühpni կ'ընդունինք այս Տրաւէրը՝ Եւ Օգոստոս 15ի շաբանավերջը կը վերապահենք Սաուն Միլվոքիի Մեր Տամայնքի այցելունեան։

Այս առնիւ ծրագրած ենք ձեզի շնորնել ծայրա÷ գոյն Վարդապետի աստինան։

Բարի եղէք մեզի տեղեկացնել ծխական Թորդուրդիղ կարգադրութեանց մանրամասնութիւնները։

Uppnj ngžniupi

*▶АГЧАТ ЦГ£ԵЧ⊅ป*ЪАЧАЈ Цаш∦≌и пра



> 909 Michigan Avenue - (P.O. Box 143) South Milwaukee, Wisconsin 53172 Office: 762-7460

> > July 1, 1976

His Eminence Archbishop T. Manoogian Diocese of the Armenian Church of N. America 630 Second Ave. New York, N.Y.

Dear Surpazan Hayr:

Following up your telephone conversation with Father Arshag last week, our Parish Council wholeheartedly invites you to be with us on Sunday, August 15th to celebrate Divine Liturgy. We know about your very busy schedule of commitments, and we are elated that you are allowing time to be with us. Your presence will once again give our community your long needed Fatherly blessings.

In regard to your equest that another Parish Assembly meeting be held to properly elect Nominating and Auditing Committees, we realize that we have followed the same pattern for elections. Within one year, however, a third call for a Parish Assembly meeting is rather difficult, although we will try to have one as soon as possible, and we can assure you that in the future we will abide by the correct procedures following elections. In your last letter, it was not clear to us what you meant by 2/3 majority vote, but believe through your explanation to Father Arshag, we now do understand.

We look forward to receiving your confirmation regarding your visit on August 15th.

Very Rev. Arshay K

Very Rev. A. Khatchadourian, Pastor

Respectfully, Herbert Bausonnen Werbert, Barsamian, Chairman, P.C. Esahag Handarian, Secretary, P.C.

Թիւ 25467 Սոյեմբեր 1, 1977

Հոզեշնորն S. Արշակ ծ. Վրղ. Խաչատուրեան Հովիւ Ս. ՅարուԹիւն Եկեղեցւոյ Նախազան ծխական Խորճուրդի ՍաուԹ Միլուոքի.

υμρ**τ**_[μ **ζ**ω_jρ **υ**_ρ₂ωų,

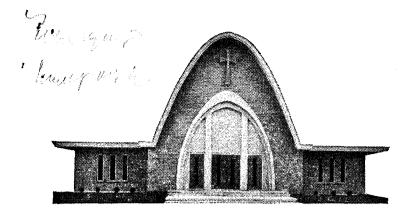
×.* .

Ստացած ենք Հոկտեմբեր 16, 1977 Թուակիր ձեր նամակը, որով կը տեղեկացնեք Թէ Տիկ. Մէրի Հայալեան առողջա, կան պատճառով հրաժարած է ծխական Խորհուրդի անդամուԹենէն։

⁴ը **Տաստատե**նը **Տիար Տրդատ Տրդատեանը** որպես անդամ ծըխական Խոր**Տուրդիդ, պաշտօնավարելու Տամար դադարեալ Տիկ.** Մերի Հայալեանի տեղ՝ մինչեւ աւարտումը անոր շրջանին, րստ Թեմական Կանոնադրութեան։

Սիրոյ ողջունիւ

ԹՈՐԳՈՄ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ Առաջնորդ



909 Michigan Avenue - (P.O. Box 143) South Milwaukee, Wisconsin 53172 Office: 762-7460

October 16, 1977

Archbishop Torkom Manoogian, Primate Diocese of the Armenian Church of No. America 630 Second Avenue New York, N.Y.

Dear Surpazan Hayr:

Recently a member of our Parish Council, Mrs. Mary Hayalian, resigned because of ill health, and we are attaching a copy of our letter to her acknowledging her resignation.

According to our interpretation of the By-laws, we are submitting the name of the member receiving the next highest votes at our Parish Assembly, namely, Mr. Tertad Tertadian, 2804 - 8th Avenue, South Milwaukee, Wis., a member in good standing, who will serve until our next Parish Assembly meeting to be held in January of 1978. Mrs. Hayalian's term will have expired in December of 1978.

We hope we will receive your approval and blessing so that Mr. Tertadian can begin serving on the Council.

Respectfully, Harved Baylerian

Very Reverent Hrshing Klitcladen Harold Baylerian, Chairman

Very Reverend A. Khatchadourian, Pastor

Grace Hadjinian, Secretary

October 5, 1977

Mrs. Mary Hayalian 6050 S. Barland Avenue Cudahy, Wiscensin 53110

Dear Mary:

2

It is with great reluctance that we, the Parish Council and Father Arshag accept your resignation from the Council. We respect your decision, but would like you to know that we will miss your presence at our meetings.

Your willingness to help whenver you were asked is very much appreciated, and we hope that you will consider being a nominee for the Parish Council again when you are feeling well and able to work for your Church.

We pray for your speedy recovery, and hope it will not be too long before you are back taking an active part in our Church affairs.

Sincerely,

Harold Baylerian, Chairman

Very Reverend Arshag Khatchadourian, Pastor

Grace Hadjinian, Secretary

cc- Archbishop Torkom Manoogian, Primate Npeember 15, 1979

Mr. Nersess N. Nersesian Chairman of the Parish Council Holy Resurrection Armenian Church 909 Michigan Avenue South Milwaukee, Wisconsin 53172

Dear Mr. Nersesian:

÷,

We are pleased to confirm the agreement reached between the Parish Council, the Very Reverend Father Shnork Kasparian and the Very Reverend Father Mesrob Semerdjian regarding the assumption by the latter of Father Shnork Kasparian's duties and the various details of his responsibilities and recompense as described in Father Kasparian's letter of November 4, 1979, for the duration of Father Kasparian's stay in Armenia.

We pray that God in His wisdom and mercy bless you, further the work of Father Semerdjian during his sojourn amongst you, and guide Father Kasparian in hoy to our ancient homeland.

Prayerfully,

Archbishop Torkom Manoogian Primate



S,

ST. JOHN ARMENIAN CHURCH AND

CULTURAL CENTER Very Reverend Shnork Kasparian 7825 West Layton Avenue Greenfield, Wisconsin 53220 Telephone 414-282-1670

4 Unjburphp, 1979

Բարձրաշնորք Տէր Թորգոմ Արց, Մանուկնան Բարնխնամ Առաջնորդ Հայոց Ամնրիկայի Նիւ Շորց,

Αδρωςύπρς **δι Ομρόϊμ Ουδωάπο** ζωϊά.

η de sajdúniu, undúúshigsajujúžný výpoman do posník υπεάης da hage sugary jenn audur úfisandem da by duyment sunden z undenszave snadem samu samu da da da da da da

8hzbul ປິນບອນພົມເຊິ່ງເບັ້ນ ອີດເຊີ່ງເປັນອີດເຊິ່ງເປັນເຊື້ອນເຊັ່ງເປັນເຊື້ອນ 2 ພັງດີ ປີຮັບຄອນ, ຮັ້ນ ຊີເຊັ້ອຊີເລີຍເຊິ່ງຊີ້ມີອີດເຊັ່ງເປັນເຊັ່ງເປັນເຊັ່ງເຊັ່ງເຊັ່ງເປັນ ບໍ່ມູ່ພາຍເປັນ ທີ່ເຊັ່ນເປັນເຊັ່ງເປັນເຊັ່ງເປັນເຊັ່ງເປັນເຊັ່ງເປັນເຊັ່ງເປັນເຊັ່ງເປັນເຊັ່ງເປັນ ການເປັນເຊັ່ງຊີນ ແລະ ອີດເຊີຍເປັນເຊັ່ງນີ້, ແລະ ຊີເປັນແປ້ ລະດີອີດເຊັ່ງແລະ ເຊັ່ງເປັນ ອີດເຊັ່ງເປັນເຊັ່ງເປັນເຊັ່ງເປັນເຊັ່ງເປັນເຊັ່ງເປັນເປັນເຊັ່ງເປັນເປັນ ເປັນເຊັ່ງເປັນເປັນ ເຊັ່ງເປັນເຊັ່ງເປັນເຊັ່ງເປັນ

- how for the the Lagbing Lader